



CONSEIL COMMUNAL DU 23 AVRIL 2015  
GEMEENTERAAD VAN 23 APRIL 2015

PROCÈS VERBAL  
PROCES-VERBAAL

<b>Présents</b>	Hervé Gillard, <i>Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter</i> ;
<b>Aanwezig</b>	Michèle Carthé, Jean Paul Van Laethem, René Coppens, Sabrina Baraka, Karima Souiss, <i>Echevin(e)s/Schepenen</i> ; Marina Dehing, Alain Beeckmans, Martial Dewaels, Chantal De Saeger, Robert Genard, Frederik Van Gucht, Pierre Kompany, Marc Delvaux, Marco Van Dam, Lionel Van Damme, Ewa Chrypanowska, Emir Akin, Carine Delwit, Stéphane Obeid, Geneviève Piette, Christine Roy, Joëlle Petit, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Nathalie Peltyn, <i>Secrétaire communal/Gemeentesecretaris</i> .
<b>Excusés</b>	Magali Cornelissen, Maurizio Petrini, <i>Echevin(e)s/Schepenen</i> ;
<b>Verontschuldigd</b>	Quentin Paelinck, Nacima Zid, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 20:15  
Opening van de zitting om 20:15

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat Communal - Gemeentesecretariaat**

**1 Procès-verbal de la séance du 26.03.2015 – Approbation**

Le Conseil approuve le point.

23 votants : 14 votes positifs, 8 votes négatifs, 1 abstention.

*Non : Marina Dehing, Alain Beeckmans, Chantal De Saeger, Frederik Van Gucht, Pierre Kompany, Marc Delvaux, Carine Delwit, Geneviève Piette.*

*Abstention : Christine Roy.*

**Proces-verbaal van de zitting van 26.03.2015 – Goedkeuring**

De Raad keurt het punt goed.

23 stemmers : 14 positieve stemmen, 8 negatieve stemmen, 1 onthouding.

*Nee : Marina Dehing, Alain Beeckmans, Chantal De Saeger, Frederik Van Gucht, Pierre Kompany, Marc Delvaux, Carine Delwit, Geneviève Piette.*

*Onthouding : Christine Roy.*

**2 Convention entre la commune de Ganshoren et l'asbl "Activités Sportives, Culturelles et de Loisirs de Ganshoren" - Avenant n° 2**

Le Conseil approuve le point.

23 votants : 16 votes positifs, 2 votes négatifs, 5 abstentions.

*Non : Alain Beeckmans, Christine Roy.*

*Abstentions : Marina Dehing, Frederik Van Gucht, Pierre Kompany, Marc Delvaux, Geneviève Piette.*

## **Overeenkomst tussen de gemeente Ganshoren en de vzw "Sport, Cultuur en Vrije Tijd Ganshoren" - Bijvoegsel nr 2**

De Raad keurt het punt goed.

23 stemmers : 16 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen, 5 onthoudingen.

*Nee : Alain Beeckmans, Christine Roy.*

*Onthoudingen : Marina Dehing, Frederik Van Gucht, Pierre Kompany, Marc Delvaux, Geneviève Piette.*

## **Marchés publics - Overheidsopdrachten**

### **3 Information au conseil communal des décisions prises par le collège des bourgmestre et échevins, en application de l'article 234, alinéa 3 de la nouvelle loi communale – 23 et 30 mars 2015 et 09 avril 2015**

Le Conseil approuve le point.

23 votants : 23 votes positifs.

### **Kennisgeving aan de gemeenteraad van de beslissingen van het college van burgemeester en schepenen, met toepassing van artikel 234, derde lid van de nieuwe gemeentewet – 23 en 30 maart 2015 en 09 april 2015**

De Raad keurt het punt goed.

23 stemmers : 23 positieve stemmen.

## **Caisse Communale - Gemeentekas**

### **4 Procès-verbal de vérification de caisse du 1er trimestre 2015**

Le Conseil approuve le point.

23 votants : 23 votes positifs.

### **Proces-verbaal van kasnazicht van het 1ste trimester 2015**

De Raad keurt het punt goed.

23 stemmers : 23 positieve stemmen.

## **Finances - Financiën**

### **5 Budget 2015 - Modification budgétaire n°1**

Le Conseil approuve le point.

23 votants : 14 votes positifs, 9 votes négatifs.

*Non : Marina Dehing, Alain Beeckmans, Chantal De Saeger, Frederik Van Gucht, Pierre Kompany, Marc Delvaux, Carine Delwit, Geneviève Piette, Christine Roy.*

### **Begroting 2015 - Begrotingswijziging nr 1**

De Raad keurt het punt goed.

23 stemmers : 14 positieve stemmen, 9 negatieve stemmen.

*Nee : Marina Dehing, Alain Beeckmans, Chantal De Saeger, Frederik Van Gucht, Pierre Kompany, Marc Delvaux, Carine Delwit, Geneviève Piette, Christine Roy.*

## **Environnement - Leefmilieu**

### **6 Convention avec l'asbl "Chats Libres" 2015-2016**

Le Conseil approuve le point.

23 votants : 23 votes positifs.

### **Overeenkomst met de vzw "Chats Libres" voor 2015-2016**

De Raad keurt het punt goed.

23 stemmers : 23 positieve stemmen.

## **Secrétariat Communal - Gemeentesecretariaat**

### **7 Motion d'un Conseiller Communal - Mme Geneviève Piette - Exclusion des chômeurs**

En application de l'article 117 de la nouvelle Loi communale, le Conseil Communal décide de voter sur la prise en considération de cette motion. Le point est rejeté.

23 votants : 9 votes positifs, 14 votes négatifs.

*Non : Hervé Gillard, Michèle Carthé, Jean Paul Van Laethem, René Coppens, Sabrina Baraka, Karima Souiss, Martial Dewaels, Robert Genard, Marco Van Dam, Lionel Van Damme, Ewa Chrypankowska, Emir Akin, Stéphane Obeid, Joëlle Petit.*

### **Motie van een Gemeenteraadslid - Mw Geneviève Piette - Uitsluiting van werklozen**

In toepassing van artikel 117 van de nieuwe Gemeentewet, beslist de Gemeenteraad te stemmen over het in acht nemen van deze motie. Het punt wordt verworpen.

23 stemmers : 9 positieve stemmen, 14 negatieve stemmen.

*Nee : Hervé Gillard, Michèle Carthé, Jean Paul Van Laethem, René Coppens, Sabrina Baraka, Karima Souiss, Martial Dewaels, Robert Genard, Marco Van Dam, Lionel Van Damme, Ewa Chrypankowska, Emir Akin, Stéphane Obeid, Joëlle Petit.*

Levée de la séance à 22:15

Opheffing van de zitting om 22:15